

# Elzas-Lotharingen

*een mix van culturen*



## Suggesties voor vaarroutes

1 WEEK IN ÉÉN RICHTING

■ *Hesse/Boofzheim* OF VICE-VERSA

### *Canal de la Marne au Rhin* *Canal de la Marne au Rhône*

Tot **Straatsburg** is het de Elzasser vaarroute met **Lutzelbourg** en **Saverne**. Vervolgens strekt het water zich uit tot de hoogvlakte van de Elzas, tussen de wijngaarden en door uitgestrekte hopvelden. Via een tussenstop in één van de talrijke wijnkelders in de regio kunt u de heerlijke wijn uit de Elzas proeven.

106 km • 43 sluizen • 28 vaaruren in één richting

■ *Hesse/Strasbourg*

### *Canal de la Marne au Rhin*

Varen in de blauwgekleurde valleien. U daalt af langs de beroemde hellende vlakte van St-Louis Arzwiller, een schitterend voorbeeld van moderne kanaalconstructie. Fiets van het prachtige **Lutzelbourg**, één van de mooiste dorpen van de cruise, langs de Kristal-route naar **Vallerysthal**. Het hooggelegen kasteel van de Haut-Barr domineert de omgeving. Leg in de haven van **Saverne** aan om de woning van de Rohan en het mooie stadscentrum te bezichtigen. Tot slot **Straatsburg**, de prachtige stad aan de Rijn.

156 km • 68 sluizen • 37 vaaruren uit en thuis

1 WEEK RONDREIS

■ *Hesse/Sarreguemines*

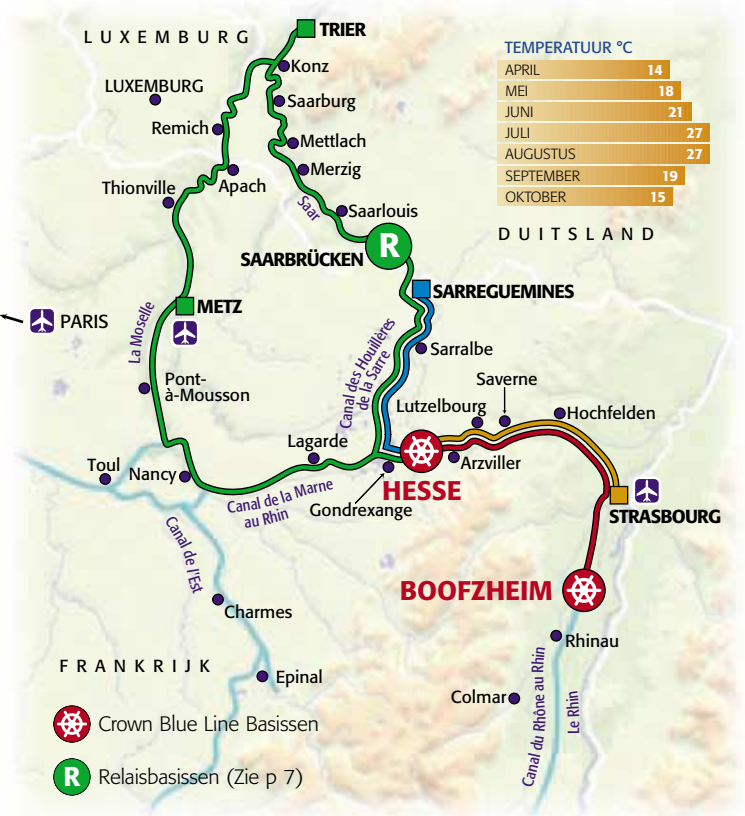
### *Canal des Houillères de la Sarre*

Voor vertrek doen we een heerlijk middagdutje op het zonovergoten strand van de Etang de **Gondrexange**. Luister tijdens de vaartocht door het schitterende bos van **Fénétrange** naar het ononderbroken concert van vogelzang. Geniet tijdens de cruise van de hengelsport en de culinaire heerlijkheden. In **Sarreguemines** leidt het kunstambacht van het aardewerk tot bewondering.

160 km • 54 sluizen • 35 vaaruren uit en thuis



Trots op het Franse bloed maar zeker ook met veel Duitse invloeden is de Elzas, Frankrijk's kleinste provincie. U vaart via verschillende waterwegen door drie landen – Frankrijk, Luxemburg en Duitsland. Deze mooie streek huisvest bovendien het Europees Parlement in Straatsburg. De huizen in gedeeltelijk vakwerk in de mooie middeleeuwse dorpjes worden afgewisseld door prachtige wijngaarden. Picknick in een van de enorme beuken- en sparrenbossen die deze streek rijk is. Via prachtige wandel- en fietsroutes komt u langs de meer dan 200 musea en kunstgaleries.



2 WEKEN, RONDREIS

NIEUW VOOR – 2006

### Hesse/Metz/Trier Saarbrücken/Hesse

**Canal de la Marne au Rhin - Moselle Moezel** In Duitsland is een vaarvergunning vereist. De koers gaat richting Luxemburg en Duitsland... Na het doorkruisen van Nancy maken we een tussenstop in Metz, met haar spectaculaire avondverlichting. De meanders van de Moezel voeren u naar Remich en Stradelbredimus, karakteristieke dorpjes in het hart van de wijngaarden. De Sarre heeft van Konz tot Saarbrücken schitterende bergengtes voor u in petto. Terugkeer naar Hesse via het rustige Canal des Houillères.

433 km • 74 sluizen • 84 vaaruren uit en thuis

### Hesse/Saarbrücken

OF VICE-VERSA

- Canal des Houillères de la Sarre
- 103 km
- 31 Sluizen
- 84 vaaruren uit en thuis

## Streekproducten



De Elzasser wijngaarden produceren beroemde witte wijnen zoals de Riesling, die goed past bij geflambeerde taarten en zuurkool of de wat vollere en zachtere Gewürztraminer, die wordt gedronken met een Kouglof, het beroemde tulbandgebak uit de Elzas.